

միւշ օլտուղուհուգ իշին, ասլա կիւնէնմէյերէք, քէնտի վաճիպէ- յի զիմէթիւրինի իֆա իլէ, իճա- պը իճրաւընա, սէրիան հիմէթ իտիլէր. վէ ումարըզ քի, պօլ վէ խէնալի շէյլէրտէ, պօլ պօլ ազ- քասէրիք սաթան պիլիէրճէ է- ֆէնտիլէր, հիշ տէյիլ իսէ, ազա- ճըքտա ֆուգարաւը, պիլիմիէ պէրապէր տիւշիւնիլէր. . .

ԹԱՏՐՈՆ ՕՍՄԱՆԻԹԷ
ԿԵՏԻԿ-ԲԱՇԱ
Տնօրէնութեամբ Տիգրան Գալստեանի
1877 ֆետրուար 5 Հինգշաբթի Գի- չեր ժամ 8:12 Ծ
ՓԱՌԱՌՈՐ ԵՐԵՎԱՆԹ
Ի ՏԵՐԱՏԱԿ
ԱՆՄԱՆ ՀԱՅՈՒԹԵԱՆ

ՄԵԾՆ ՎԱՐԴԱՆ
ՄԱՍԻԿՈՆԵԱՆ
ՓՐԿԻՉ ՀԱՅՐԵՆԵԱՅ
Ողբերգութիւն երգախառն 7 ա- րար նորոգ սրբագրեալ ձե- ումը հեղինակին
Հեղինակութիւն ԵՐԱՇՏՈՒԹԻՒՆ Ռ. ՍԵՏԵՃԱՆԻՆ Տ. ՉՈՒԽԱՆԻՆ

Ներկայացուցն աւելի փառա- ւոր հանդիսացնելու համար ամեն ծախք չլինայելով հեղինակին ձե- ուքը Ողբերգութիւն սրբագրել տալէն զատ արարուած մը՝ սյրին. քէն Ազգային խնջոյց տեսարան մը աւելցուցած ենք, մասնաւոր նոր երգեր բաղադրել տալով հըռ- չակաւոր երաժիշտ Պ. Տ. Չուխա- ճեանի:

Այս. եթէ Հայութիւնը մինչեւ ցարդ քիչ չատ իբր Ազգ. կանգուն կեցած է երկրի վրայ, այն ալ ճշմարտութեամբ խօսելով, կրօնական ազ- րեցութեամբն է. մեր նախնիք այս ճշմարտութիւնը քաջ ճանչա- լով, Հայութիւնը իսպառ շնչելու մտքը անոր կրօնական զգայմանը վրայ յարձակող խորամտի թշնամեաց դէմ ըստ յոյժ և ճիշտ փառ իրաւամբ փրկած են Ազգը և արեամբ քնած են Հայութիւնը: Ուստի այդ մեծ անձանց յիշատա- կը այս Սրբազան պարտաւորու- թեան մէջ պակաս չ'զտնուելու համար ներկայ գիշերս կը նուի- րինք այդ փառաց յիշատակին, յուսալով որ ամեն Հայ պիտի դի- մէ այս ազգային միութեանը մաս- նակից ըլլալ, և միտքան կաթիլ մը արտասուք նուիրել ԱՆՄԱՆ ՀԱՅ ԲԵՐԱՐԱՅ:

ՍՈՎՈՐԱԿԱՆ ԳԻՆ
Տոմարները սյուրուրն կը ծախ- ան Շուկան Գիւրգիւնիւրուն մէջ րո- ւուրէր Գիւրգիւնիւրուն Սրճարանը:
Թատրոնին զրօսարանը մինչեւ առաւօտ բաց է:

Թիւրքէ վէ Ֆրանսիական վէ իլմի րադամն աշինա պիւր տէլիգանը պիւր թիւճճար եանքնտա վէ մէթիւպլլոտէ իսթիլիտաւ օլուսնիկ իսթիլիտաւն, իւղուսու օլանըն մաթիլաւաւը միւ- րաճաւթ իլլէմիլի:

ՄԵՎԱՍԻՄ
Սաղարդ միսիլու, պու տէֆա տախի Ս. Վ. Գասապեան, ասլը Նօրվէճիա Պալազ. ետընտան կէ- թիլթմիշ օլմալլէ, կէրէք շիշէ վէ կէրէք զըյիշ իլէ, Պալլէ Գարու- սուստա Գարադըլիսանէ վէ ֆու- րուն զաւընընտա վազը քէնտի մարադաւընտա, զայդթ ալէսալըն. տան սաթ մազ տա տը: Սոն վա- զըթլարտա պիւր իմազմ հիլլէլի ետըլարտ սաթլլարըզ իշին, միւշ- թէրինին տիլգաթը լաղըմէսի տալլէթ օլունուր:

ԻԼԱՆԱԹ

ԻԼԱՆԱԹ ԹՈՁ
Էրբէք վէ Նիսա թայֆէսի իւ- զէրինտէ չօղտան պէրու իտիլէն թէճիւպէտէն մէզքիւր թօղուն մուհասէնաթը ասիտէսի կէրիւլ- միւշ տիւր. շէյլէր քի շքի վէ է- յի պէլ սօվուգլուգուսու քիւլլիլէն էյի էտէր, վէ պէլ սօվուգլուգուսու տան վէ սայիւր սէպէպէրտէն տօ- լայը մէսանէտէ վէ գամուստա գու- հուր իտիլէն սանճը վէ իտիլարտ տար- լըլընըն էքսէրլայ ամէլլայթըզ օլարազ տէֆ վէ ուքթը թաշ վէ զուժ թանէլլիլի իտիլարտ իտիլէն վէ մէզքիւր թօղուն թէճիւպէրի մուֆասալ թալիմաթը իլէ գու- թու տէրունիտէ օլտուղը վէ տօր- թօր Տատրեան մէօհիլիլ վէ իմ- զաւը իլէ միւսէտտաք պուրուստու- զի հալտէ, պէհէր թէճիլիլ պիւր աւտէտ երկրիլիլը գայիլէն յէ օլա- րազ, իստանպօլ Պաշէ գարու- սուստա Շէյիլ իւլ իսլամ խանը իթթիլալիտէն Նօ. 5 Ալլաշէրտի- եան էքսէրալիտէն սաթլըլը վէ տաշա զիլալտէ թալիլիլալիլ իթթիլ- եէլլիլէրէ հիլի միւրէճէթընտա Տօթթօր Տատրեան մէճանէն մա- լիւմաթ վէրէճէլիլի վատ իտիլ վէ քէնտիլի հէր կիւն սաթ 8 տէն 9 ա գատար մէզքիւր էքսէրալիտէ- տէ վէ ազլամ սապահ իսթանպօլ կէտիլ րաշատա Պալի րաշա ճատ. տէսի Նօ. 40 քէնտի խանէսիտէ պուրուսուր:

LA VELOUTINE

ԼԱ ՎԵԼՈՒՏԻՆ
ԼԱ ՎԵԼՈՒՏԻՆ պիւրալիլէթէ թէ- թիլալիլիլալիլ պիւրալիլէթէ տէրի իւզէլիլէն նաֆի սուրէթտէ թէ- սիլի օլան ետըլէքսան վէ կէօզ կէթիլիլալիլ պիւր նէվիլ բիլիլիլ թօ- զու օլուլ իստանպօլ տէրիլիլէ թա- պիլի պիւր թալլէլը վէրիլ:
Մէզքիւր բիլիլիլ թօղունա իճատ իտիլէն միւսիլ Շ. ՖԱԻ նալ զաթ տըր ԲՕՄԱՏ ՍՍԹԵՆ
Խալու բօստան, էլլէրի եուսու- լազ վէ թալլէ սաղաւըլը իլէ պէ- րապէր, էլլէրի չաթլալմազ վէ սօուգտան հաւըլ օլան սայիլ պու կիւլի մարադտան վիլապէ իտիլ: Բարիտէ իլէ սօղալընտա Ն. 2 մա- զազա տէրօլիլթօու տուր:

Հիւրէմէթի սէյիլէլիլ րուսաթը իլէ Պէյօղլուստա պէյիլէ ճատտէն, Գաւաթ սէրայը դարընտա վաղը 202 Նիւմէթու խանէտէ տուխան ֆապիլիլալ քիւլալտ իլլէմիլ օլտու- զուստան, վէ մէզքիւր ֆապիլիլալտա էօնիլմիլալթէ իւլապթը Բուլիլիլի իս- թիլալընտան հէր նէվ տուխան վէ սիլիարա ֆիլիլիլթօու միւլալլէրթ օլունաճալընտան, պէյիլէ թէզքէրէ- սիլի հալիլ օլան տիւքքէնէլալըն լիլլուսու օլտուղլըր տուխան վէ սի- կարալըր իթթիլ իսթիլիլ իւզէլիլ իւզէլիլ քէնտիլիլ սանիլիլ օլտուղ պիլիլիլ- ճի բազար իթթիլի կիւնիլալիլ իթթի- պալիլ մէզքիւր ֆապիլիլալտա միւ- րաճաւթ իտէպիլէճէլիլ իլան օլու- նուր:
Էթիլիլ Պէյիլ

ՔՍԱՎԷՐԻՈ ԼԱՆՏԵՐԻ

ՄԷՇՆՈՐ ԳԻՆՅԻՐԻՆ
ՍՕՍԹԹԻՐԹՈՆ ՇԱՐԱՊԸ ՎԵ ԹՈՁՈՒ
Խալու նէվիլճատ մազալալթըզ մուլիլիլէ սալլարըն տէօքիլլէ- սիլի մէնն իթթիլթէն մաւտէ սալլարը գուլվէթէլիլթիլիլ վէ թալլէլիլ:
ԻՍԹԻՍՄԱԼԻ
Դինճի. Մէզքիւր թօղու պիւր օզկա սու իլիլիլտէ գայնաթըզ, պալլընը եայդամալ:
2 Ինճի. ֆէրաւար կիւնիլ թա- րանալըլիլ վազըթ սալլարըն քէօ- ճիւնիլ մէզքիւր Սօսթիլթիլթիլ չա- րապը իլէ ըպլաթմալ:
Մէզքիւր թօղ իլէ շիշէլիլ ֆի յաթը, 12 Ղուրուշ տուր:

Սաթլըր Իսթանպօլտա քիթ- րիւնիլ զարընտա վ. Մանի էքսէրալիլալիլտէ Ն. 1 վէ 2, Պէյ- օղլուստա ճատտէի քէպիլիլտէ Ն. 187 Պրիլթանիլ էքսէրալիլալիլտէ Ն. Ի. Գանճուր պիւրալիլթիլ, վէ Գալաթաւա եիւքսէք Գալաթըլմ- տա վիլլիլալալ զարընտա Ն. 86 Ա. Լէֆաքիլիլ էքսէրալիլալիլտէ: Վէ թիւնէլ գարուսու եանալըն տա վազը իլիլ տիւքքէնալարտա տալիլ սաթլըլըր:
Խալու թօղ վէ շիշէլիլիլ իւզէ- րիլիլտէ Ն. Ա. Բաւաթ իմալսը օլմա- տըլը հալտէ սաթիլէ տիլ:

ԱՐԵԻԼԵԱՆ

ԱՐԵԻԼԵԱՆ
Արալիլ վիճակին մէջ:
Արալիլ վանքընտա թալ իտիլ- միլ օլան, վէ 32 սահիլթէտէն ի- պարէթ պուրուստան պու քիլթալ, շիլմիլիլ Դարգ մէսէլէսիլտէն պաշա իթ մէքտէ, վէ քիլթալը- լարտա իւլէր զուրուշտ սաթլը- մազտա տըր:
Ումարըզ քի քէաֆիլիլ էհիլ մէրազլար օզուեարազ, միլլէ- թիլիլալտէ, էմիլ քիլթալթիլ թէշ- վիլ իտէճէլիլ տիլ:

ԱՌԱՋ ՆՈՐԻ

ԱՌԱՋ ՆՈՐԻ
ԲՆԱԴԻՏՈՒԹԵԱՆ
ՆԱԽԱԿԱՆ ԳԱՄԵՐՈՒ
ԵՆ
Երալիլըլեան համար ԵՐԱՍԹԵԱՆ
Մ. Յ. ԱՂԱՊԱԼԵԱՆ
Այս ամենակարեւոր գիտութեան սկզբունքները ժողովրդեան ամէն կարգերուն մէջ տարածող և մի- անգամայն ազգային վարժարա- նայ նախնական դասերու յարմար դասագրքի մը պակասութիւնը ի վաղուց անտի զգալի եղած էր:
Ահա այս պակասը լեցուց այս անգամ Մեծ. Միլիտիլ Էֆ. Աղա- պալեան երկասիրելով և հրատա- րակելով, այն կարեւոր մատենիլը որ վերոյիշեալ կրկին նպատակնե- րուն խիստ լաւ կը ծառայէ:
190 երեսէ բաղկացեալ և 38 փորագրեալ գեղեցիկ պատկերնե- րով լարդարուած է:
Կը գտնուի Ենի-ճամի Զիլին- կիլըր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Երալմաճեան գրատունը և ուրիշ գրալմաճաւը քով: Գին 1 Փրանգ:

ԿԱՆԱՅՅ ՀԱՄԱՐ ԲՈՒՏՐԱ

Իզմիլի Մօզլը վարպետին շնածը
Այս բուտրան որ բնալիլ յատ- կութեամբ ոչ միայն Տաճկաստա- նի ալ և Եւրոպայի ուրիշ երկիւ- ներուն ալ ծանօթ եղած է, և ա- մեն օր ամեն կողմերէ կը փնտաւիլ բարակութեամբ, փափկութեամբ, գիւմեյիլուն և անմիւսա յատ- կութիւններով բոլոր բուտրաները կը գերազանցէ: Գին մեծ բազե- թին 1 Փրանգ: Կը ծախուի Ենի- ճամի Զիլինկիլըր ճատտէսի թիւ 8 Ս. Ղ. և Երալմաճեան գը- րատունը:

ԴԱՍԱՐԱՆ

ՊԵՐՊԵՐԵՆ
ՊԱՏԿԱՆ ԴԱՍԱՐ
130 հատ պատկեր կայ մէջը, 48 երեսէ բաղկացեալ մաքուր թուղ թիլ վրայ վայելուշ տպագրութեամբ և կազմեալ: Գին 40 փրանգ:
Կը գտնուի Ենի-ճամի Սուլ- թան Համամ Զարդարեան գործա- րան թիւ 14, և բոլոր գրալմաճա- ռայ քով:
Դարձուց համար ՈՐ 10 գեղը:
ՏՕԳԹՕՐ Ա. ԽԻՐԻԹԻՏԻՍ
Միւսայիլիլ յալ տօղթօր, Ալման- ետա թալիլիլ թէպալթիլէ, պու

տէֆա Տէրիստալթիլէ ալթիլթ իթ- միլ, վէ միւսայիլիլ լաութա իլէ սայիլ րաշիլ մարազլարընա մա- լիւմաթ վէ մէզքիլիլ քէալիլթիլ օլ- տըլը, վէ քիւսուսիլիլ հէր կիւն սա- ոլթ եհալլէ գատար Օրթաքէթտէ քէալիլ խանէսիլտէ, վէ սաթիլ սէ- քիլտէն օնա գատար Պէյօղլու ճատ- տէսիլտէ քէալիլ 169 Նումէթուր Տէլլաւտա էքսէրալիլտէ պու- լունաճալը վէ չարէնալիլ կիւնէլիլ սապալլալըն ֆալարալիլ հաթալիլա- իլըն մէճանէն թէտալիլիլ թալիլիլ իլլէտիլիլ իլան օլունուր:

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՕՍՄԱՆԵԱՆ

ՀՐԱՏԱՐԱԿԱՆ 7 ՁԼՀՃ. 1293 ՏԱՐՈՑ
ԹԱՐԳԱՆԵԱՆ Ի ԳԱՂԱԲԵՐԵՆ
ԲԵՆԱԳՐԵՆ
NORTH BRITISH AND
MERCANTIL
INSURANCE COMPANY
ՆՕՐԹ ԳԵՐԻԹԵՆ ԷՆՏ
ՄԷՐԻԷՆԹԱՅԼ
Նալ Լիւրա վէ Էթիլթիլ Էթիլթիլ
Էթիլթիլ Էթիլթիլ
Ասլը սէրմաէ 2,000,000
Էթիլթիլ սէրմաէ 250,000
Էթիլթիլ շիլլէսիլ
տէն հաւըլ օլմալ
Իլլիլիլալալալ
Ճէսի 4,040,744 4,290,744
1875 սէնիլիլտէ սա-
Ֆիլ քէարը 917,178

ՄԻՆԻՍԵ Յ. ՍԵՂԱՆԵԱՆ

Կը ծախուի ի քին 2 ՂԶ առ- ալթիլ հետեւեալ տեղերը:
Պօլայ Հայ գրալմաճաւընտէն և Բերայի ծխալմաճաւընտէն քով կալիլիլ Պօլայ Գալաթիլիլ գը- լուններուն պարագաները, Լրագ- րալմաճաւընտէն և Բերա, Գա- լաթա Մէրայիլիլ, Բասաթ տ'Օ- լիլիլիլ և Ռուսիլիլ հիւպատտա- րանիլ գիւմալիլ Գաղլիլիլ քիւլ- վաճաւընտէն քով:
ՍՈՂԻՊ ԳԱՅԵՍԻ
ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ
Գալաթալալ Բէնիլիլալիլ-րազարընտա Ն. 41 Իթիլ խանընտա

ԵՐԱՂԵԱ ԳԱՐԵՐ ՍԵՂԱՆԵԱՆ
NORTH BRITISH AND
MERCANTIL
INSURANCE COMPANY
ՆՕՐԹ ԳԵՐԻԹԵՆ ԷՆՏ
ՄԷՐԻԷՆԹԱՅԼ
Նալ Լիւրա վէ Էթիլթիլ Էթիլթիլ
Էթիլթիլ Էթիլթիլ
Ասլը սէրմաէ 2,000,000
Էթիլթիլ սէրմաէ 250,000
Էթիլթիլ շիլլէսիլ
տէն հաւըլ օլմալ
Իլլիլիլալալալ
Ճէսի 4,040,744 4,290,744
1875 սէնիլիլտէ սա-
Ֆիլ քէարը 917,178
NORTHERN
ASSURANCE COMPANY
ՆՕՐԹԷՐԵՆ
Նալ Լիւրա վէ Էթիլթիլ Էթիլթիլ
Էթիլթիլ Էթիլթիլ
Ասլը սէրմաէ 3,000,000
Էթիլթիլ սէրմաէ 150,000
Էթիլթիլ շիլլէսիլ
տէն հաւըլ օլմալ
Իլլիլիլալալալ
Ճէսի 4,040,744 4,290,744
1875 սէնիլիլտէ սա-
Ֆիլ քէարը 917,178

TCHITLI
ՊՈՒՐՄԱ ՃԻԼԱՐԵՆՏԱ ԶԻԹԻ ՄԱՏԵՆ ՍՈՒԵՆՈՒՆՈՒՆ
Ձի 22 սէֆեր 1289 վէ ֆիլ 13 հաղիւրան 1867 թարիլիլ իլէ շէրէֆաստըր օլան իրաւոյի Սէնիլիլ իլլիլիլալալալ իթթիլալըն իրալ իլլէմիլ օլան գուրաւեանըն իլան տըր:
Խալու գուրաւեանըն Տէրիստալթիլ Սուլթան համամընտա շէնիլիլ- ճիլթէ 41 վէ 44 վէ 46 Նիւմէթուր մաղազալընտա բարա բարա վէ եա- թիլթալ մէզքիւր մատէն սուեուստան սաթլըլըր կիւլի, Գալաթալալ խարաճը սօզալընտա 3 վէ 8 Նիւմէթուր, վէ Պէյօղլուստա Տէլլա Սու- տա էքսէրալիլթիլտէ սաթլըլալալալ խալիլ վէ մէզքիւր մատէն սուեու- լիլթիլալըն այնի ճիլտէն օլան մատէն սուլարընը քէալիլթիլիլ իլլէ գա- պէթ խալիլ մէրթէպէտէ պուրուստուր իլան օլունուր:

J. DENOUALS
Կիլիլ ի ՍԱՐԱՆԻԼԳԻ Ա- րըն Թէ ՏԱՎԻԻ ԻԶԻՆ ԳԱՐԱԲԵՆԻԼ:
Ի. Տընուալըն իլալու Դաւաթ-Լիլիլ իլլիլիլ խալալալալալալ չարալալ սու- րէթտէ տէֆ իթթիլթիլալ քէալիլ նալ իլլէմիլթիլ տիլ: Մէզքիւր գարալիլ- լիլ սէրիլ քէօլիլիլ Գալաթալալ տէրունիլտէ սաթլըլըր:
Խալու ետըլը, Մօրիլալ պալալալ ետըլը, թիլթէմէթիլ, գաթրան սուեու, վէ էյրէլթիլ օլմալ վէ սայիլ քէալիլթիլթիլ:
Մէզքիւր գարալիլթիլ թէմիլթիլ վէ գօգուսուգլուր վէ սայիլ էքսէրալ զարընը օլմալալալ իլէ քէալիլ նալ իլլէմիլթիլ տիլ:
Տընուալըն էքսէրիլթիլ, գարալիլ իլլիլիլ իթթիլալալալ սօնա իլիլ կիւն իլլիլտէ քէալիլթիլ մէզքիւր խալալալալալալ տէֆ խալիլ:
Ի. ՏԵՆՈՒՆԱԼ, 4 Նիւ Գըրոս Բօտա, Լոնտա, Ս. Է.
Տէրօլիլթիլ Տէրիստալթիլտէ Ենի-ճամի Տէլլա Սուտանը, 16 վէ 18 վէ 20 Նիւմէթուր էքսէրալիլտէ տիլ: Սայիլ պէյիլէ էքսէրալիլթիլտէ տա- լիլ սաթլըլը: